


LO MEJOR PARA ELLOS, LA VACUNACIÓN



Información para padres sobre requisitos de
vacunas para asistir al cuidado infantil y escuelas
de Georgia

Immunize
Georgia



Recuerde: Las vacunas son la mejor forma de mantener a los(las) niños(as) saludables.

Proteger a su menor contra las enfermedades podría ser lo más importante que usted pueda hacer para proteger su salud. Las vacunas ayudan a mantener a los menores a **salvo de enfermedades** que en el pasado eran comunes. Las vacunas han sido eficaces en la erradicación o eliminación casi total de estas enfermedades.

La mayoría de los padres y madres de Georgia nunca han experimentado el temor de las generaciones anteriores. Hoy día, los requisitos de vacunas e inmunización protegen a la mayor parte de los menores de Georgia contra estas enfermedades mortales. Hable con el médico o profesional de la salud de su hijo(a) sobre las vacunas que se recomiendan para mantener a su hijo(a) saludable o para proteger a su hijo(a).



Los requisitos en Georgia

Su hijo(a) necesita tener sus vacunas al día para ingresar a la escuela o asistir al cuidado infantil. Las leyes de Georgia exigen a todos los menores que asisten al cuidado infantil o ingresen a la escuela que estén protegidos contra estas enfermedades: difteria, hepatitis A, hepatitis B, Hib, sarampión, paperas, rubéola, tosferina, tétano, varicela, polio, enfermedad neumocócica y enfermedad meningocócica.

Los requisitos en Georgia se basan en el calendario de vacunas recomendado por los médicos y científicos: el Comité Asesor Sobre Prácticas de Inmunización, la Academia Americana de Pediatría y la Academia Americana de Médicos de Familia. Hay otras vacunas que a usted le gustaría que su hijo(a) recibiera y los científicos trabajan para producir nuevas vacunas que protejan a su hijo(a) contra aun más enfermedades.

El médico o clínica de salud de su hijo(a) puede contestar cualquier pregunta que tenga sobre las vacunas y el calendario de vacunas.

La Responsabilidad de los Padres y Madres

Proteja a su hijo(a) contra las enfermedades

- Asegúrese de hacer citas para las citas médicas de rutina durante los primeros años de vida de su hijo(a).
- Durante cada visita, verifique si las vacunas de su hijo(a) están al día.
- Si su niño(a) se atrasa con las vacunas, pídale a su médico que lo(la) ayude a ponerse al día.
- Mantenga un registro completo de las vacunas de su hijo(a). Esto es muy importante en caso de que se mude o cambie de médico. Pídale a su médico o clínica de salud un registro de vacunas y llévelo consigo a cada visita para que se actualice la información.

Requisitos de vacunas protegen su hijo contra estas enfermedades

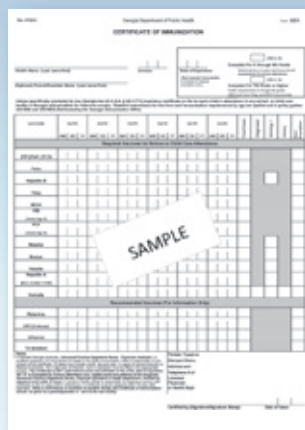
Difteria	es una enfermedad bacteriana que puede causar problemas graves de respiración, problemas del corazón y parálisis. La parte “D” de las vacunas DTaP, Tdap o Td protegen contra esta enfermedad.
Hepatitis tipo A y B	son enfermedades graves del hígado causadas por un virus. Las vacunas HepA y HepB protegen contra estas enfermedades.
Hib (<i>Haemophilus influenzae tipo b</i>)	es una enfermedad grave causada por una bacteria. La Hib puede causar meningitis (infección en el cerebro y espina dorsal), sordera permanente, daño cerebral, neumonía y infecciones en la sangre. Las vacunas Hib protegen contra esta enfermedad.
Sarampión (<i>Rubeola</i>)	es una enfermedad viral muy contagiosa que causa sarpullido, fiebre, secreciones nasales, tos y pérdida de apetito. Esta enfermedad viral también puede causar neumonía, convulsiones, daño cerebral e inclusive la muerte. La primera “M” de la vacuna MMR protege a los menores contra el sarampión.
Paperas	es una enfermedad viral grave que causa inflamación dolorosa al frente y detrás de la oreja. Las paperas pueden causar sordera, infección en el cerebro o espina dorsal e inflamación dolorosa en los testículos. La segunda “M” de la vacuna MMR protege a los menores contra las paperas.
Tosferina (<i>tos convulsa</i>)	causa episodios de tos violentos que pueden provocar dificultad respiratoria. Esta enfermedad bacteriana es más dañina para los bebés y puede causar la muerte. La parte “P” de las vacunas de DTaP o Tdap protege contra esta enfermedad.
Enfermedad neumocócica	es una enfermedad bacteriana que puede causar infecciones graves en los pulmones (neumonía), sangre, cerebro (meningitis) y la muerte. La vacuna antineumocócica protege contra esta enfermedad.
Polio	es una enfermedad viral que puede causar parálisis en los brazos, piernas y músculos respiratorios. Tanto la vacuna IPV como la OPV protegen contra el polio.
Rubéola (<i>sarampión alemán</i>)	puede causar un aborto o defectos congénitos graves si se infecta una mujer embarazada. La “R” de la vacuna MMR protege contra esta grave enfermedad viral.
Tétano (<i>trismo</i>)	es una enfermedad bacteriana grave que causa calambres musculares extremadamente dolorosos en todo el cuerpo. La “T” de las vacunas DTaP, Tdap o Td protegen contra esta enfermedad. Todo el mundo necesita una vacuna de refuerzo contra el tétano cada 10 años.
Varicela	es una enfermedad viral que causa ampollas y úlceras con picazón en todo el cuerpo. Puede ser grave en algunas personas y causar infecciones graves en la piel, neumonía, daño cerebral y la muerte. La vacuna contra la varicela (VAR) protege contra esta enfermedad.
Enfermedad meningocócica (<i>meningitis</i>)	es una enfermedad bacteriana potencialmente mortal que puede afectar la sangre, el cerebro y la espina dorsal. Esta enfermedad puede causar shock, coma y la muerte en pocas horas a partir de la manifestación de los primeros síntomas. La vacuna antimeningocócica conjugada (MCV4) protege contra 4 tipos de enfermedad meningocócica.

Formulario requerido para el Registro de transacciones y servicios de inmunización para asistir al cuidado infantil y escuelas de Georgia

El formulario de inmunización que necesita para que su hijo(a) asista a una guardería infantil o escuela de Georgia se titula **“Certificado de Vacunas del Departamento de Salud Pública de Georgia, Formulario 3231”**. El registro de vacunas de su hijo(a) tiene que estar certificado por un médico licenciado en Georgia, enfermero registrado de práctica avanzada (ARPN), asistente de médico (PA) o funcionario del departamento de salud.

Cada establecimiento al cual su hijo(a) asista debe tener una copia del certificado en sus archivos. Una fotocopia es aceptable. Por ejemplo, si su hijo(a) de segundo grado está inscrito en un programa de cuidado después de la escuela en un centro de cuidado infantil privado, la escuela podría tener el certificado original y el establecimiento de cuidado infantil una fotocopia.

Para inscribir a su hijo(a) en una escuela de Georgia, también necesita el **Formulario 3300** o “Certificado de Evaluación de Audición/Visión/Dental”, certificado de nacimiento, tarjeta de seguro social y prueba de residencia.



Registro de Transacciones y Servicios de Inmunización de Georgia (GRITS, por su siglas en inglés)

GRITS es un registro por internet que deja constancia de las vacunas e información relacionada de los residentes de Georgia de todas las edades (por ejemplo, niños(as), adolescentes y adultos). Desde el nacimiento hasta la muerte. El sistema de GRITS incluye una base de datos exhaustiva del historial de vacunas para ayudar a las personas a recibir las vacunas que necesitan al mantener un registro de todas las vacunas que han recibido. GRITS provee registros y formularios de inmunización importantes (por ejemplo, 3231) para dejar constancia de las vacunas.

Requisito según la edad

Menores de 4 años:

Los bebés y niños(as) que asistan al cuidado infantil tienen que demostrar que las vacunas para su edad están al día. Como los menores están programados para recibir vacunas durante muchas de las visitas médicas de rutina durante los primeros años de vida, tiene que obtener **un nuevo certificado de vacunas cada vez que su hijo(a) reciba nuevas vacunas.**

El médico marcará una nueva “fecha de expiración”, o la fecha en que su hijo(a) debe recibir otra vacuna, en cada certificado nuevo. Un menor con un certificado no se haya reemplazado dentro del plazo de 30 días a partir de la “fecha de expiración” no podrá asistir a una escuela o cuidado infantil en Georgia. **Asegúrese de llevar este certificado nuevo a la escuela o cuidado infantil de su hijo(a).**

4 años de edad o mayores (kínder a 6to grado): la X es lo que cuenta

Cuando los(las) niños(as) tienen cuatro años de edad o más, la mayoría de ellos ha cumplido con el calendario de vacunas que necesitan para ingresar a la escuela y protegerlos contra enfermedades graves. Cuando su hijo(a) alcance esta meta, el médico marcará con una “X” el encasillado de “completado para kínder a 6to grado” en el certificado.

La “X” indicará que el menor ha cumplido todos los requisitos para kínder a 6to grado, y la próxima vacuna obligatoria se obtendrá no más tarde de la fecha de expiración.

Requisito para el 7mo grado

Para los niños que ingresan al 7mo grado o cualquier “estudiante nuevo” que ingrese a 8vo a 12mo grado, el médico marcará con una “X” el encasillado de “completado para 7mo grado en adelante” cuando el menor demuestre que ha recibido una vacuna de refuerzo de tosferina (Tdap), una vacuna antimeningocócica para adolescentes (MCV4) y todas las vacunas necesarias para asistir a la escuela.

Póngase al día

Si el registro de su hijo(a) no cumple los requisitos, podrá asistir al cuidado infantil o escuela mientras se ponga al día. Su médico o clínica de salud marcará una nueva fecha de expiración en el formulario 3231 cada vez que obtenga una vacuna hasta que se cumplan todos los requisitos. El número de dosis que recibe un menor depende de la edad a la cual ingresa a la escuela y cuándo el(la) niño(a) empezó a obtener sus vacunas.

LA CANTIDAD DE FECHAS EN EL FORMULARIO VARÍA SEGÚN LA EDAD DE SU HIJO.



**Programa de Vacunación del Departamento de
Salud Pública de Georgia**

Two Peachtree Street, NW • 13th Floor, Suite 276
Atlanta, Georgia 30303-3142

www.dph.georgia.gov/schools-and-childcare

404-657-3158



American Academy
of Pediatrics



DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN[®]

Georgia Chapter

